

2017 年上海海事大学攻读硕士学位研究生入学考试试题

(重要提示: 答案必须做在答题纸上, 做在试题上不给分)

考试科目: 448 汉语写作与百科知识

第一部分 百科知识 (50 分)

1. 请用汉语解释以下内容:

- (1) “G20 峰会 (2016)”
- (2) 滕王阁
- (3) 多头
- (4) 机辅翻译
- (5) 七夕节
- (6) 中国航海日
- (7) 《琵琶行》
- (8) 重庆谈判
- (9) 钢琴四重奏
- (10) 日食
- (11) 《文化苦旅》
- (12) 王洛宾
- (13) 装甲兵

2. Please explain the following in English:

- (14) The Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB)
- (15) Trade mark
- (16) M-business
- (17) Black Country
- (18) Martin Eden
- (19) International Chamber of Commerce
- (20) World War I
- (21) The Eighth Route Army
- (22) Marathon
- (23) Black music
- (24) Cold War
- (25) Translation Studies

第二部分 汉语写作 (100 分)

1. 请根据下面提供的材料, 撰写一份五百字左右的公文 (函)。分值 40 分。

浙江省人民政府于 2016 年 11 月 18 日召开了全省科技工作会议, 会议决议之一是要加强现有科技人员的业务进修学习。省政府为了贯彻落实省科技工作会议精神, 提高科研人员的业务水平, 更好地开展科研工作, 拟于 2017 年 3 月下旬选派渔业、粮油、印刷、化工、矿山等五个方面的机械科技人员各五名到浙江

大学进修学习一年。浙江省科委于 2016 年 11 月 28 日就此发文联系浙江大学请求支持帮助，确定可供上述五个方面科技人员进修的具体专业，并要求 12 月 8 日前回复。

注意：答题应符合公文格式规范要求。与进修相关协商请求事项应分别一一列出。具体内容请自行虚拟。

2. 请仔细品味下面一段话，结合汉英互译角度，以“人生的文化生命”为题写一篇八百至一千字的议论文。分值 60 分。

“人只是因为能由‘所是’知‘所以是’，进而知‘所应当是’，才得以去树立理想。而正因为有理想，人才有文化的生命。”“若一个民族的大多数成员失去了人生的理想，或只有以动物的欲望满足为‘理想’，那么他们就失去了真正的人生奋斗，即丧失了把自己提升到人的高度和尊严的奋斗，这个民族的文化生命就处在衰竭之中”